

CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE EN 12221:2008+A1:2013



EN Please read this manual carefully before using the product. Please follow all instructions in this manual. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE!

DE Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Produktes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. WICHTIG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

NL Lees deze handleiding voor gebruik van het product. Volg alle instructies in deze handleiding. BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR DE GEHELE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT.

FR S'il vous plaît lire ce manuel avant l'utilisation du produit. S'il vous plaît suivre toutes les instructions de ce manuel. GARDEZ LES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT!

ES Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de la operación del producto. Por favor, siga todas las instrucciones de este manual. MANTENGA ESTE MANUAL DURANTE TODO EL PERÍODO DE EXPLOTACIÓN DEL PRODUCTO!

IT Legga attentamente questo manuale prima di usare il prodotto. Per favore, segua tutte le indicazioni del manuale. CONSERVI IL MANUALE DURANTE TUTTO IL PERIODO DELL'ESPLORAZIONE DEL PRODOTTO!

P Leia atentamente este manual antes de utilizar o produto. Siga as instruções. CONSERVE O MANUAL DURANTE O TEMPO DE VIDA DO PRODUTO!

RU Внимательно прочтите это руководство перед эксплуатацией изделия. Пожалуйста, следуйте всем указаниям данного руководства. СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ!

AE أصوبة نيات للأطفال يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج. يرجى اتباع جميع التعليمات في هذا الدليل. اجتمعوا بالدليل خلال الفترة كلها لاستخدامكم للمنتج!

CN 使用本产品前请仔细阅读使用说明书，请按说明书的步骤进行操作。在使用本产品期间，请保存好使用说明书。注意！适用年龄段为0岁-3岁！注意！只允许成人安装，儿童勿近！警告！小心夹伤！

IMPORTANT. À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE. À LIRE ATTENTIVEMENT. PRECAUTIONS D'EMPLOI:

Attention veuillez prendre toutes les précautions nécessaires afin d'éviter tout risque de pincement et de cisaillement pendant les opérations de montage. AVERTISSEMENT: Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.

Cette commode, peut recevoir un matelas à langer à poser d'une dimension maximale: Largeur 60 x Profondeur 70 x Epaisseur 4 cm.

Plage d'âge conseillée : de la naissance à 12 mois.

Convient uniquement aux enfants dont le poids n'excède pas 15 kg.

Charge admissible dans l'étagère 6 kg.

La commode doit être placée de manière stable sur un sol plan.

Pour utiliser la commode en toute sécurité elle doit être fixée au mur avec des fixations adaptées au mur.

La commode doit être entreposée dans un endroit sec et tempéré.

Ne pas placer la commode auprès d'une source de chaleur (chauffage électrique à résistance, chauffage à gaz etc), ce qui pourrait déclencher un risque d'incendie.

Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement. Les vis ne doivent pas être desserrées car elles pourraient blesser l'enfant ou accrocher ses vêtements (par exemple : cordons, colliers, rubans pour bébé, sucettes, etc.) qui pourraient rester coincés, d'où un risque d'étranglement.

Ne pas utiliser la commode si certaines parties sont manquantes ou cassées.

Ne pas utiliser d'autres accessoires ou pièces de rechange que ceux recommandés par le fabricant.

PREPARER L'ENDROIT OU VOUS ALLEZ PROCÉDER AU MONTAGE DE CE MEUBLE, POSER UN CARTON OU UNE COUVERTURE SUR LE SOL AFIN DE PROTÉGER LES PANNEAUX.

PREPARER L'ENDROIT OU VOUS ALLEZ PROCÉDER AU MONTAGE DE CE MEUBLE, POSER UN CARTON OU UNE COUVERTURE SUR LE SOL AFIN DE PROTÉGER LES PANNEAUX.

IMPORTANT: POUR OBTENIR UN MONTAGE CORRECT, VEUILLEZ EFFECTUER LES OPERATIONS DANS L'ORDRE INDIQUE ET UTILISER SCRUPULEUSEMENT LES ELEMENTS PRÉCISÉS DANS CHAQUE PHASE DE MONTAGE.

CONSERVER LES ELEMENTS QUI POURRAIENT ETRE EN SUPPLÉMENT.

CONSEILS D'ENTRETIEN: Nettoyer à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide.



polini-kids.de



polini-rus.ru



poliniglobal.com

EN Produced by: VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY JSC, Industrial area, Sovetskaya Str., Electrogorsk, Moscow region, Russia, 142531

DE Hergestellt von: VOTKINSK INDUSTRIEUNTERNEHMEN AG, 142531, Russland, Moskauer Gebiet, Stadt Elektrogorsk, Sowjetskaja Straße, Industriezone

NL Geproduceerd door: OAO "VOTKINSKAJA PROMYSLENNAJA KOMPANIJA" Russische Federatie, 142531, Region Moscou, Elektrogorsk, Sovetskaja straat, Promzona (industriële gebied)

FR Produit par: JSC "VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY", Russie, 142531, région de Moscou, Elektrogorsk, Sovetskaya Rue, zone industrielle.

ES Producido por: SRL "VOTKINSKAYA PROMYSHLENNAYA COMPANIYA", Rusia, 142531, región de Moscú., Elektrogorsk, calle Sovetskaya, área industrial.

IT Prodotto: S.p.a. del tipo aperto "VOTKINSKAYA PROMYSHLENNAYA KOMPANIYA", Russia, 142531, la regione di Mosca, città Elektrogorsk, str. Sovetskaya, zona industriale

P Produzido por: EMPRESA INDUSTRIAL VOTKINSKAYA, S.A., Zona Industrial, Rua Sovetskaya, 142531 - Elektrogorsk, Região de Moscou, Rússia

RU Произведено: ОАО "ВОТКИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ", Россия, 142531, Московская обл., г. Электрoгoрск, ул. Советская, промзона

AE تم الإنتاج: ش.ذ.م.م. "شركة فونكينسك الصناعية"، روسيا، ١٤٢٥٣١، منطقة موسكو، م. إيليكتروغورسك، شارع سوفيتسكايا، المنطقة الصناعية.

CN 制造: 沃特金斯金工业股份公司, 邮政编码 142531, 俄罗斯莫斯科州埃列克特洛戈尔斯克市

Legal address: VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY JSC 2, Rechnaya Str., Votkinsk, Russia, 427430

Unternehmenssitz: VOTKINSK INDUSTRIEUNTERNEHMEN AG 427430, Russland, Votkinsk, Rechnaya Strasse 2

Wettelijk adres: OAO "VOTKINSKAJA PROMYSLENNAJA KOMPANIJA" 427430, Russische Federatie, Votkinsk, Retsijnaja straat, 2

Adresse légale: JSC "VOTKINSK INDUSTRIAL COMPANY", Russie, 427430, ville de Votkinsk, Rechnaya Rue, 2

Domicilio legal: SRL "VOTKINSKAYA PROMYSHLENNAYA COMPANIYA", Rusia, 427430, Votkinsk, calle Rechnaya, 2

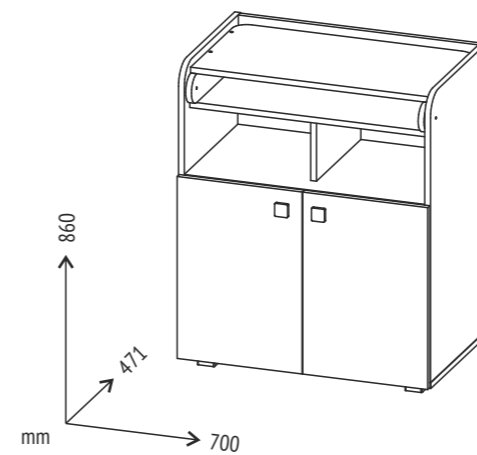
L'indirizzo giuridico: S.p.a. del tipo aperto "VOTKINSKAYA PROMYSHLENNAYA KOMPANIYA", Russia, 427430, città Votkinsk, str. Rechnaya 2

Endereço comercial: EMPRESA INDUSTRIAL VOTKINSKAYA, S.A., Rua Rechnaya 2, 427430 - Votkinsk, Rússia

Юридический адрес: ОАО «ВОТКИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ» 427430, Россия, г. Воткинск, ул. Речная 2

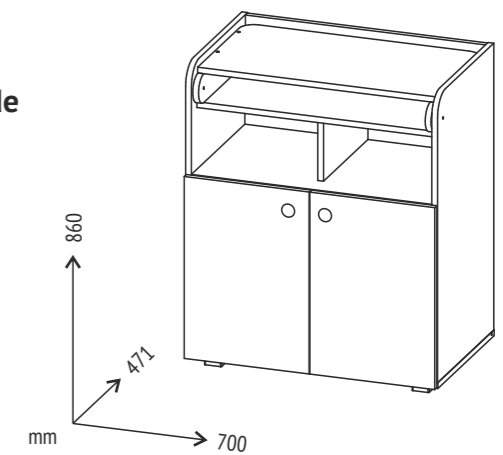
العنوان القانوني: ش.ذ.م.م. "شركة فونكينسك الصناعية"، روسيا، ٤٢٧٤٣٠، مدينة فونكينسك، شارع ريجنايا، ٢

法定地址: 沃特金斯金工业股份公司, 邮政编码 427430, 俄罗斯沃特金斯克市大河街2号



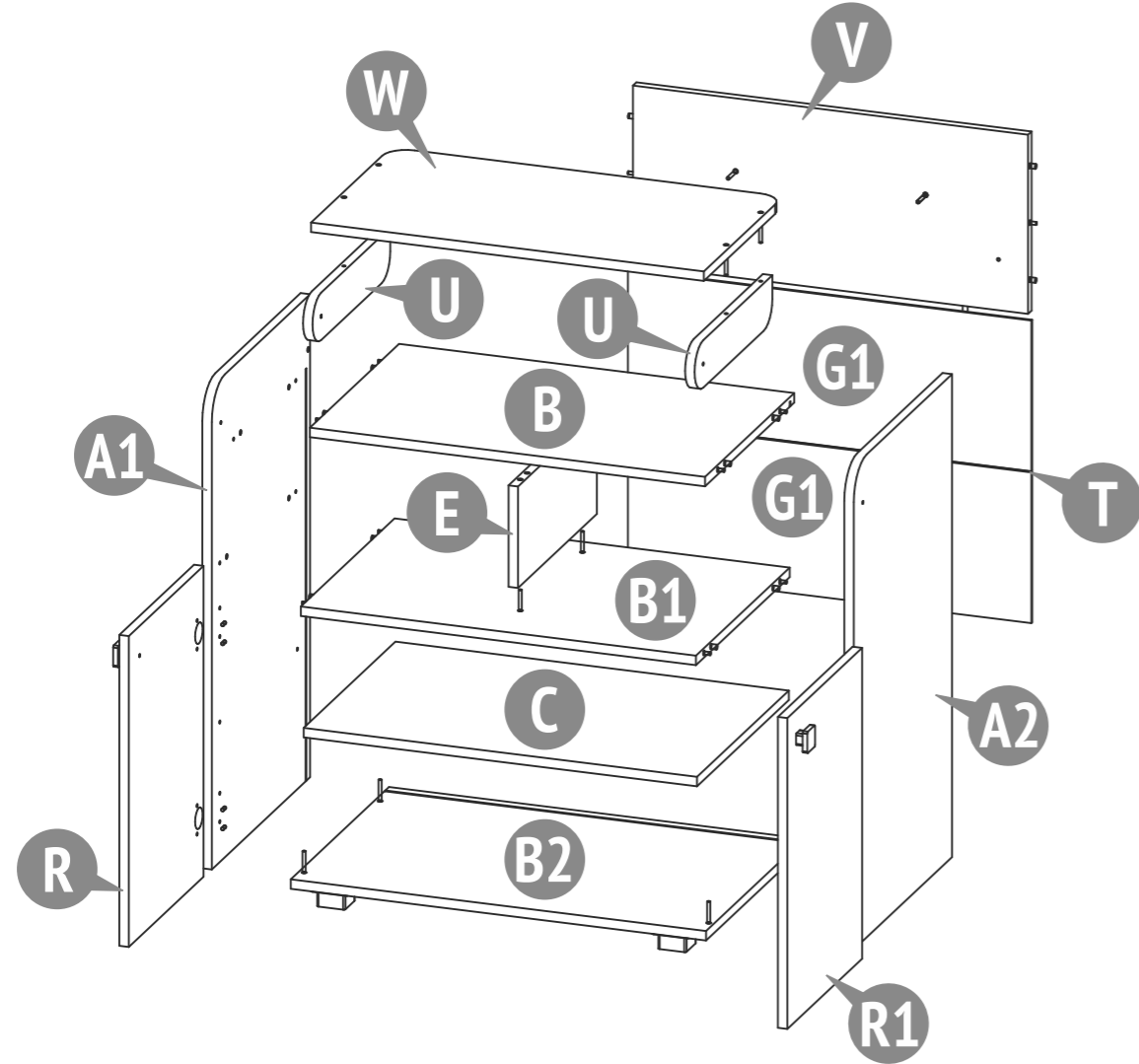
Polini kids Simple 1270

- EN** Drawer unit
- DE** Wickelkommode
- NL** Commode
- FR** Commode
- ES** Cómoda
- IT** Comodini
- P** Cômoda
- RU** Комод
- AE** الصدر
- CN** 婴儿护理台




Polini kids French 1270

Polini kids Simple 1270
Polini kids French 1270




Polini kids Simple 1270 / Polini kids French 1270


Number on the picture Nummer in der Zeichnung Nummer op figuur Numéro pièce Numero en el dibujo Il numero alla figura Número na figura Номер на рисунке الرقم على الرسمة 序号	Number of parts in the product Stückzahl der Teile im Produkt Aantal componenten in het product Nombre de pièces Cantidad de elementos del producto La quantità dei dettagli nel prodotto Quantidade de peças Количество деталей в изделии كمية الأجزاء بالمنتج 配件数量	Parts description Bezeichnung Onderdelen namen Description	Nombre de los elementos La nomenclatura dei dettagli Designação das peças Наименование деталей	تسمية الأجزاء 配件名称	Laying / Verpackungs / Pakking / Packaging / El embalaje / Posa / Estilo / Укладка / ترتيب / 放置	
					Box / Karton / Plaats / Carton / المكان / Lugar / Il posto / Espaço / Место / 位置	1
A1	1	The left side wall Die linke Seitenwand Linker zijwand Côté latéral gauche	Lateral izquierda de planchar La parete sinistra a fianco Prancha lateral esquerda Левая боковая стенка	الجدار الجانبي الأيسر 左側板		●
A2	1	The right side wall Die rechte Seitenwand Rechter zijwand Côté latéral droit	Lateral derecha de planchar La parete destra a fianco Prancha lateral direita Правая боковая стенка	الجدار الجانبي الأيمن 右側板		●
B	1	Horizontal top Horizontale Obere Teil Horizontale bovenste deel Dessus commode	Horizontal de la parte superior Orizzontale la parte superiore Horizontal da parte superior Горизонтальная верхняя	أفقي الجزء العلوي 上橫板	●	
B1	1	Horizontal middle part Horizontalen mittleren Teil Horizontale middelste deel Tablette intermédiaire	Horizontal de la parte media Orizzontale la parte centrale Horizontal da parte média Горизонтальная средняя	أفقي الجزء الأوسط 水平中间部分	●	
B2	1	Horizontal bottom Horizontale unteren Teil Horizontale onderste deel Socle	Horizontal de la parte inferior Orizzontale la parte inferiore Horizontal da parte inferior Горизонтальная нижняя	أفقي الجزء السفلي 卧底		●
C	1	Shelf Regal Schap Tablette amovible	Estante Ripiano Estante Полка	الجرف 搁板	●	
E	1	Vertical middle panel Vertikale Mitte-panel Verticale gemiddelde Entretoise verticale	Panel vertical medio Verticale media Painel vertical medio Вертикальная средняя	العمودي المتوسط 垂直的中间部分		●
G1	2	Back panel (HDF) Rückwand (HDF) Achterpaneel (HDF) Panneau arrière (HDF)	El panel trasero (HDF) Il pannello posteriore (HDF) Painel traseiro (HDF) Задняя панель (ХДФ)	اللوحة الخلفية (HDF) 背板 (硬质纤维板)		●
R	1	Left door Tür links Linker deur Porte gauche	Puerta izquierda La porta sinistra Porta esquerda Дверца левая	تركب الباب 左边的门		●
R1	1	Right door Tür rechts Recht deur Porte droite	Puerta derecha La porta destra Porta direita Дверца правая	الباب الصحيح 右边的门		●
T	1	Connection for rear walls Die Verbindung zur hinteren Wand Verbinding met de achterwand Glissière d'assemblage panneau arrière	La conexión de las paredes traseras Il collegamento per i pannelli posteriori Junção da prancha traseira Соединение для задних стенок	رابط الجدران الخلفية 背板连接		●
U	2	Rotary bar Rotierende Block Draaibar rekstok Protection latérale rotative du plan à langer	La barra rotativa Barra rotante Barra rotativa Брусок поворотный	دوار جزء 转条		●
V	1	Rear fence Hintere Umzäunung Achterkant van aankleedtafel Panneau arrière du plan à langer	Travesaño posterior de cambiador Flangia posteriore del fasciatoio Lado traseira de mesa de mudar (o bebé) Заднее ограждение	الخلفية السو 背护板	●	
W	1	Rotary shelf Rotierende Regal Draaibar schap Plan à langer rotatif	Estante rotativo Ripiano rotante Estante rotativa Полка поворотная	القرص الدوار 转板	●	
	1	Set of fittings Satz Beschläge Hang-en-sluitwerk Set de visserie	Conjunto de los accesorios Il completo della forniture Kit de ferragens Комплект фурнитуры	حزمة العدة 紧固件套装		●


001 14 x 
 Confirmat screw 7 x 50
 Confirmat Schraube 7 x 50
 Confirmate Schroef 7x50
 Vis 7 x 50
 El tornillo de rosca gruesa 7 x 50
 Il vito confirmato 7 x 50
 Parafuso confirmat 7 x 50
 Винт-конфирмат 7 x 50
 برغي الخشب (الأوروبي) 7 x 50
 螺丝 7x50

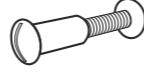
002 12 x 
 Eccentric pin
 Exzenterstift
 Stengel van excentriek
 Vis d'excentrique
 El pasador excéntrico
 La barra dell'excentrico
 Rosca soberba
 Шток эксцентрика
 محور قرص لا متمركز (إكسنتريك)
 偏心轮杆

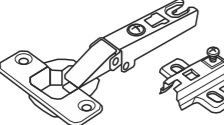
003 12 x 
 Eccentric
 Exzenter
 Excentriek
 Excentrique
 El excéntrico
 L'excentrico
 Tambor
 Эксцентрик
 قرص لا متمركز (إكسنتريك)
 偏心轮


004 14 x 
 Dowel 8 x 30
 Holzdübel 8 x 30
 Pluggen 8x30
 Cheville bois 8 x 30
 La clavija 8 x 30
 La spina 8 x 30
 Cavilha 8 x 30
 Шкант 8 x 30
 8 x 30 دَسَار
 合销钉 8x30


005 2 x 
 POLINI Simple 1270
 Button handle
 Griff Knopf
 Knop handvat
 Poignée-bouton
 La manija-botón
 Manica-bottone
 Puxador
 Ручка-кнопка
 مقبض زر
 拉手

005 2 x 
 POLINI French 1270


006 2 x 
 Screw connection
 Schraubverbindung
 Koppeling
 Vis hublot
 Conexión de tornillos
 Viti di collegamento
 Ligação de parafusos
 Стяжка
 المسمار اتصال
 结合器

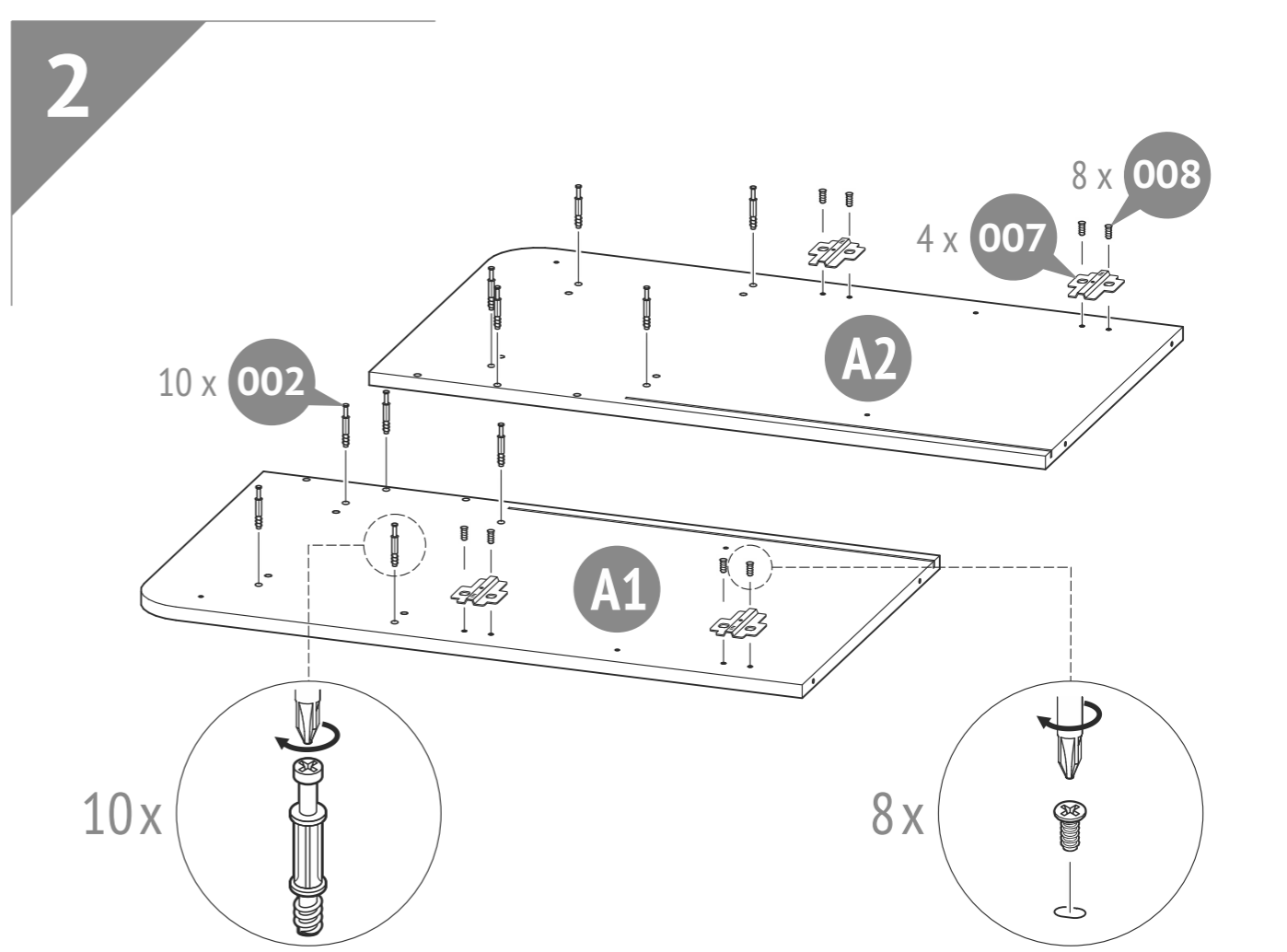
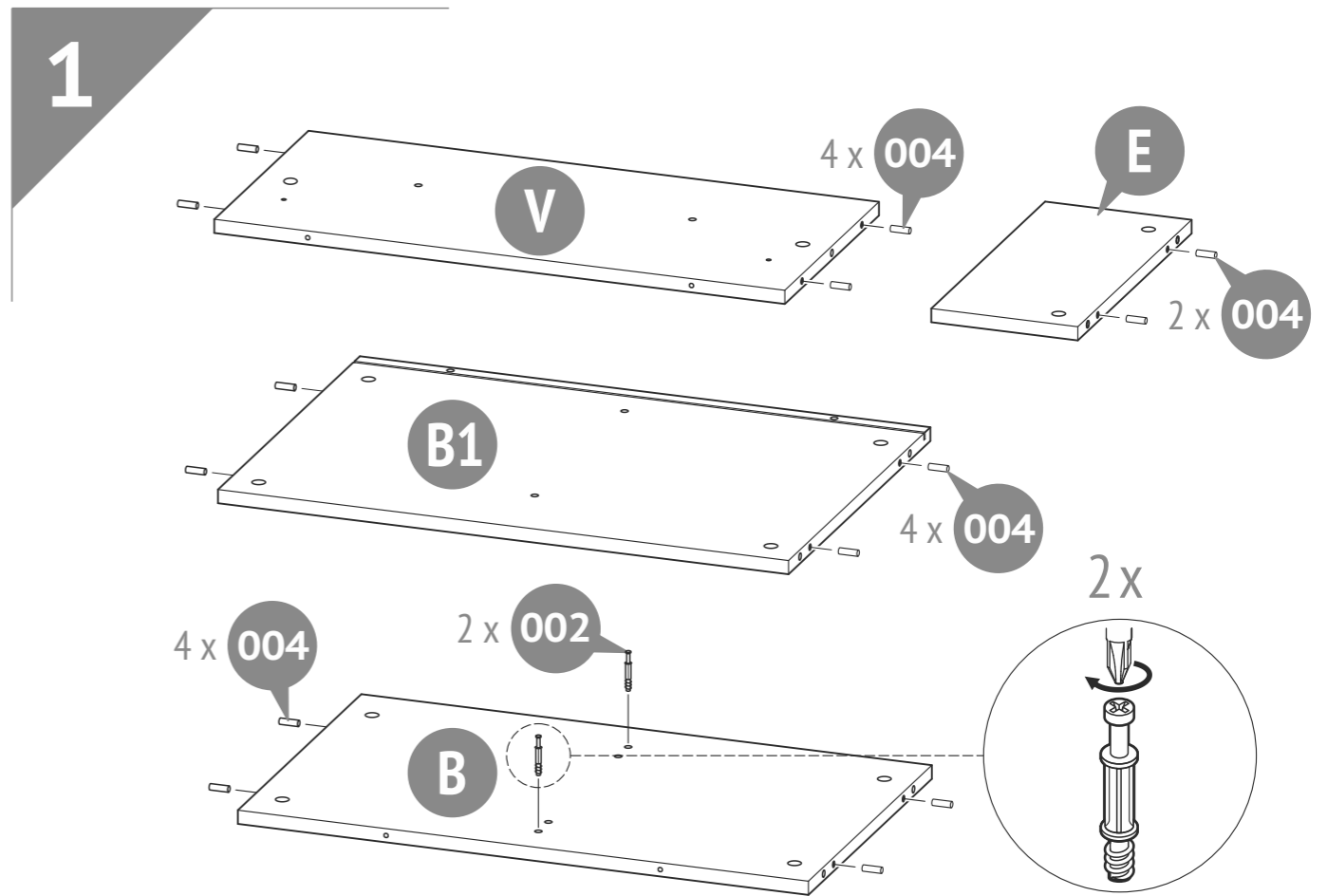
007 4 x 
 Hinge
 Scharnier
 Scharnier
 Charnière
 La bisagra
 Il cardine
 Dobradiça
 Петля
 المفصلي
 铰链




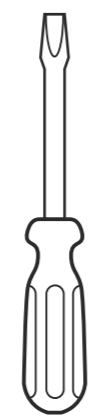

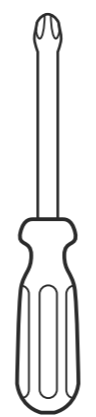
008 8 x 
 Screw 6 x 13
 Holzschraube 6 x 13
 Schroef 6 x 13
 Vis 6 x 13
 El tornillo 6 x 13
 La vite 6 x 13
 Parafuso 6 x 13
 Штыпyn 6 x 13
 فلاووط 6 x 13
 木螺钉 6x13

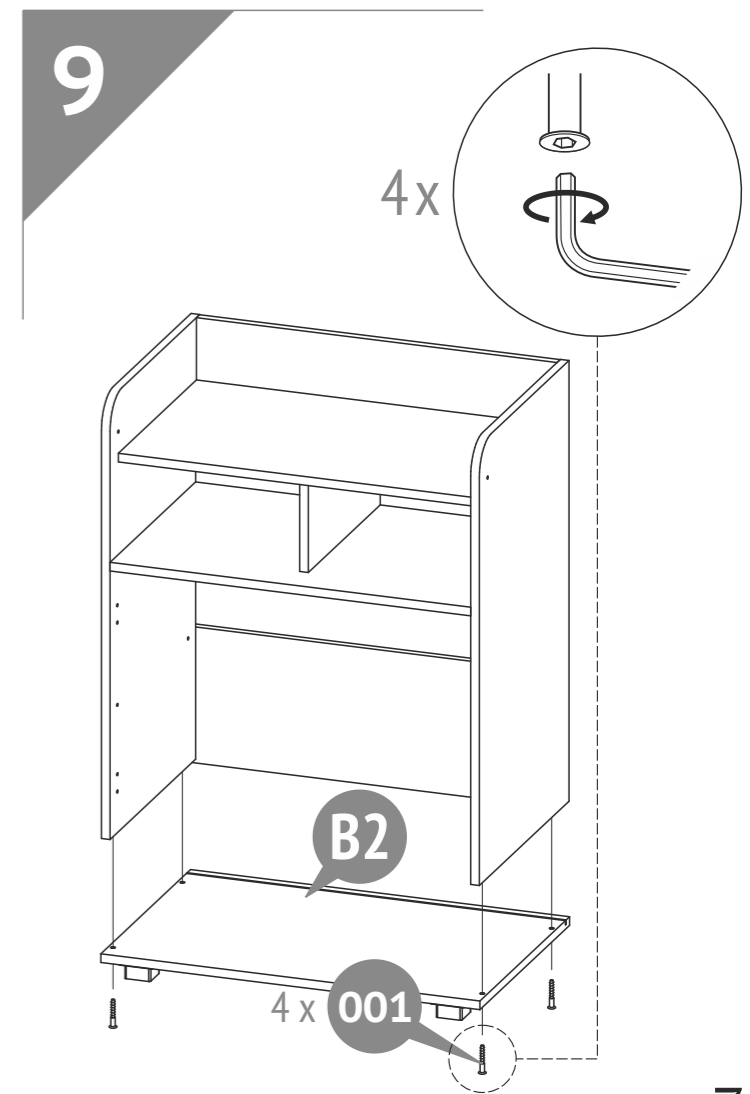
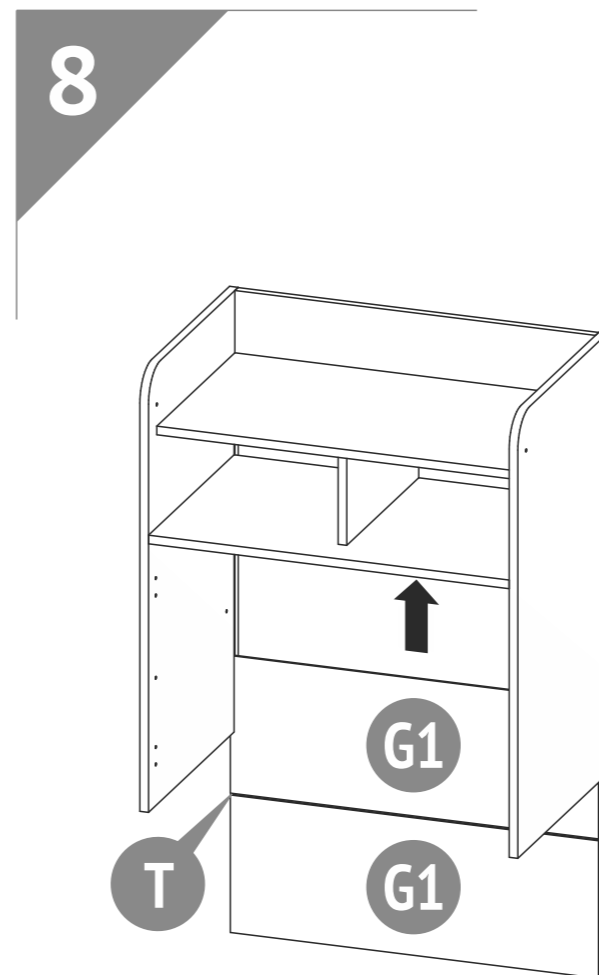
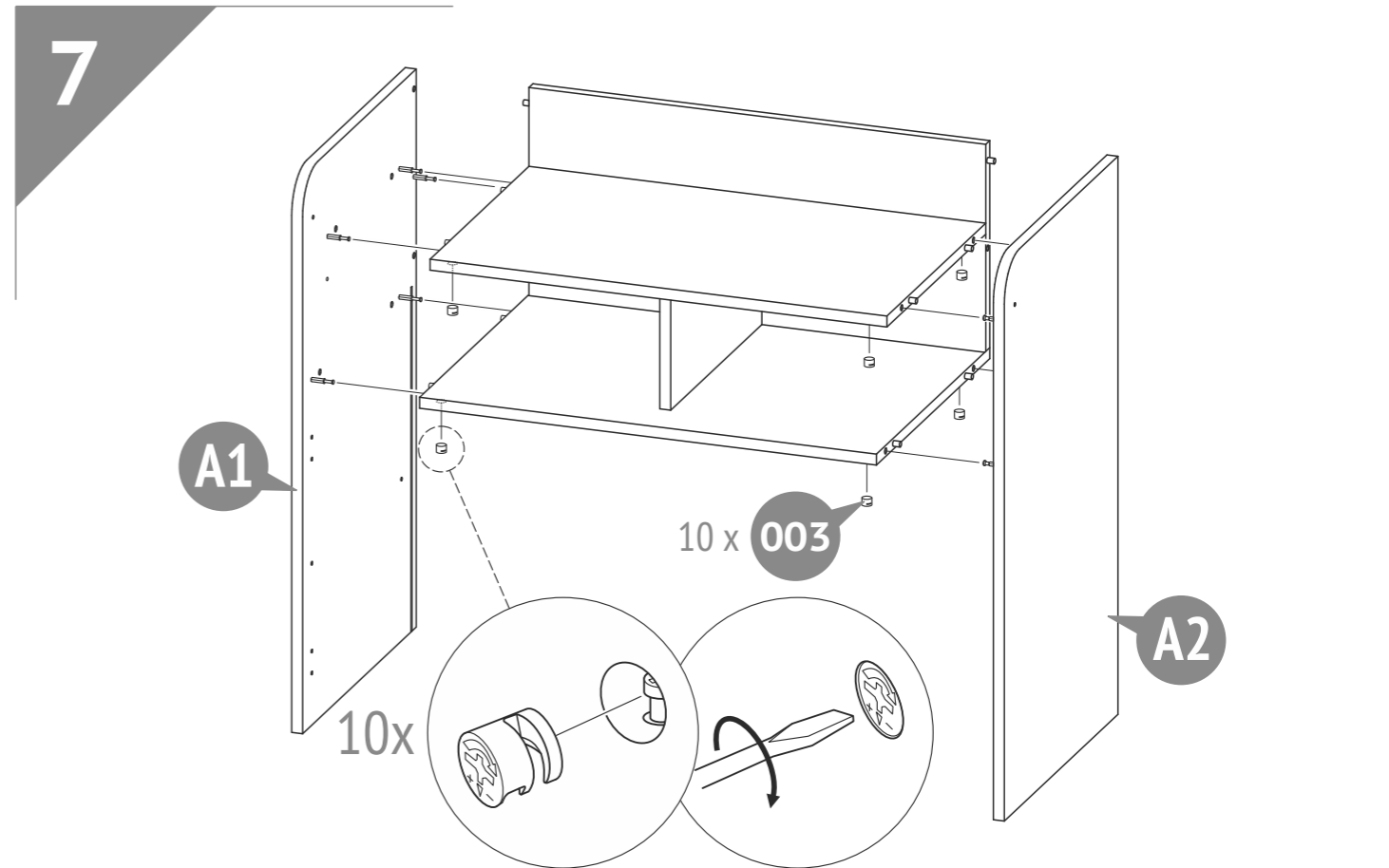
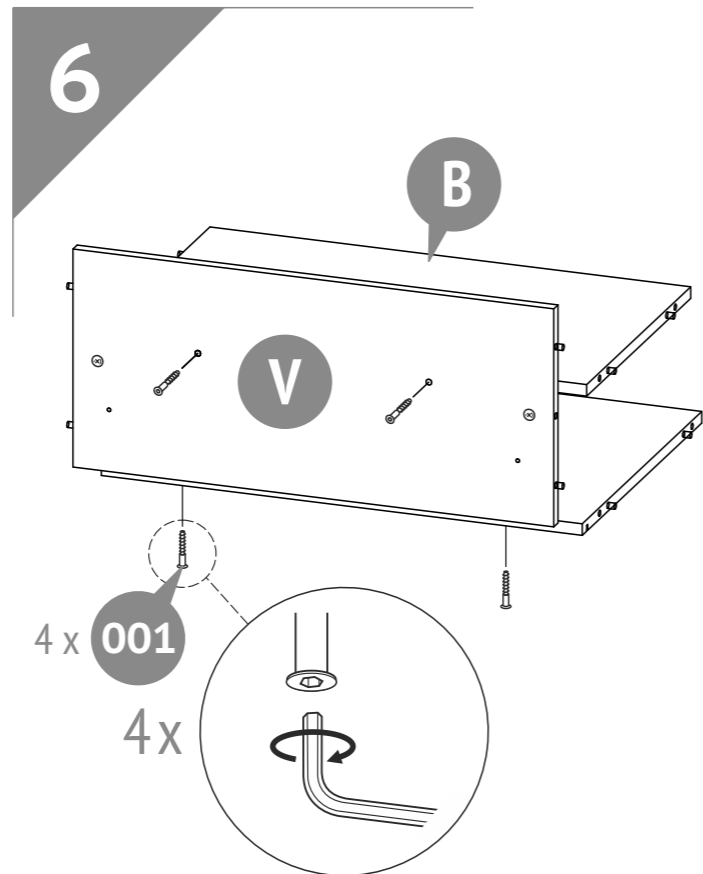
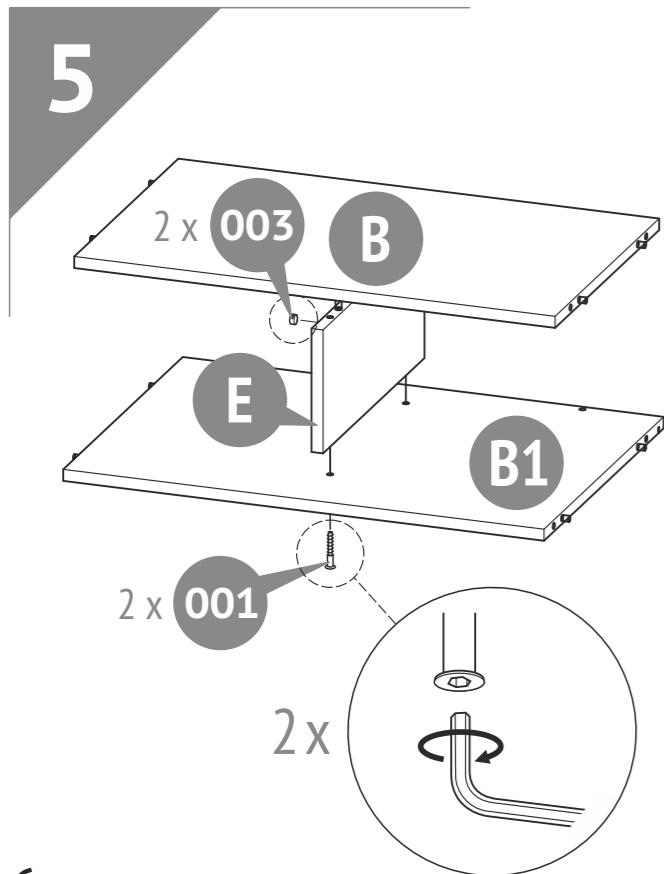
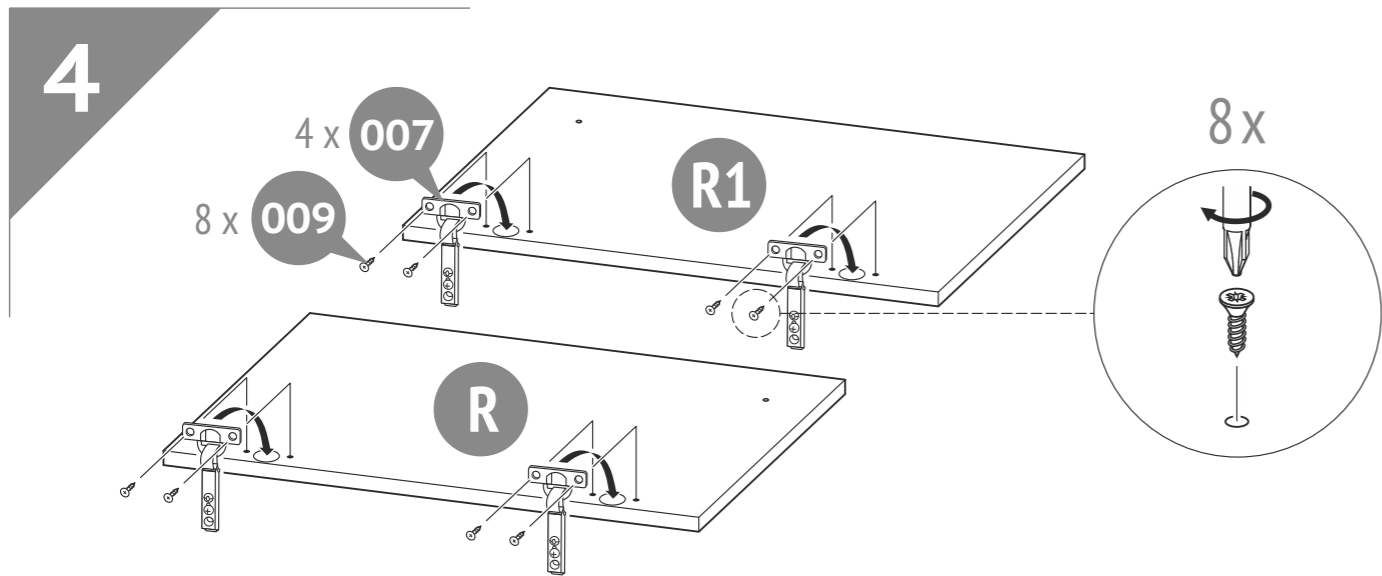
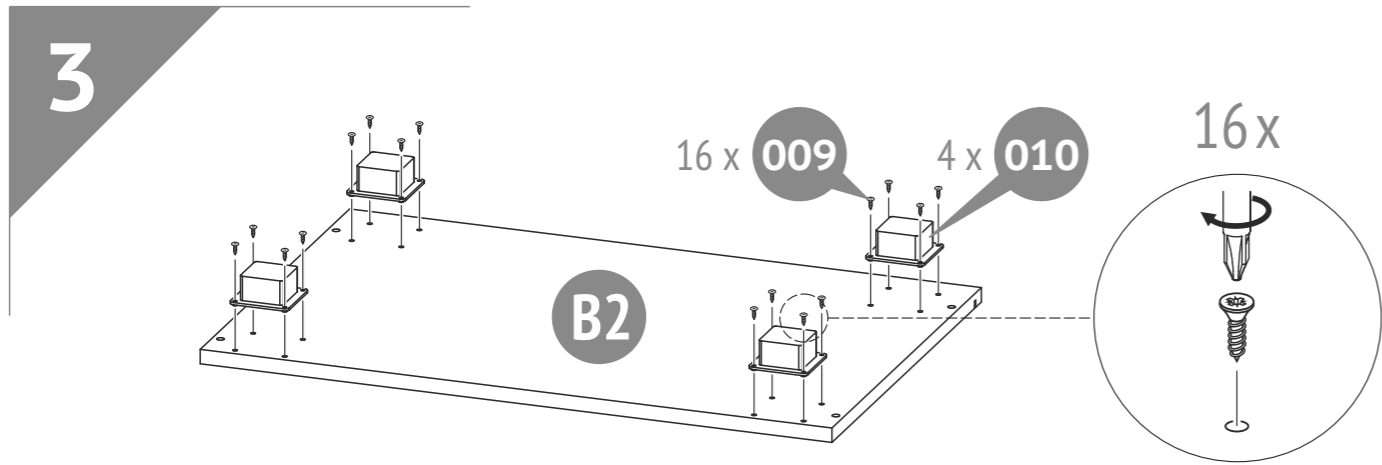
009 24 x 
 Screw 4 x 13
 Holzschraube 4 x 13
 Schroef 4 x 13
 Visse 4 x 13
 El tornillo 4 x 13
 La vite 4 x 13
 Parafuso 4 x 13
 Штыпyn 4 x 13
 4 x 13 المسمار
 木螺钉 4x13

010 4 x 
 Foot
 Vierkant-Fuß
 Been
 Pieds
 Pierna
 Gamba
 Perna
 Опора
 الساق
 脚

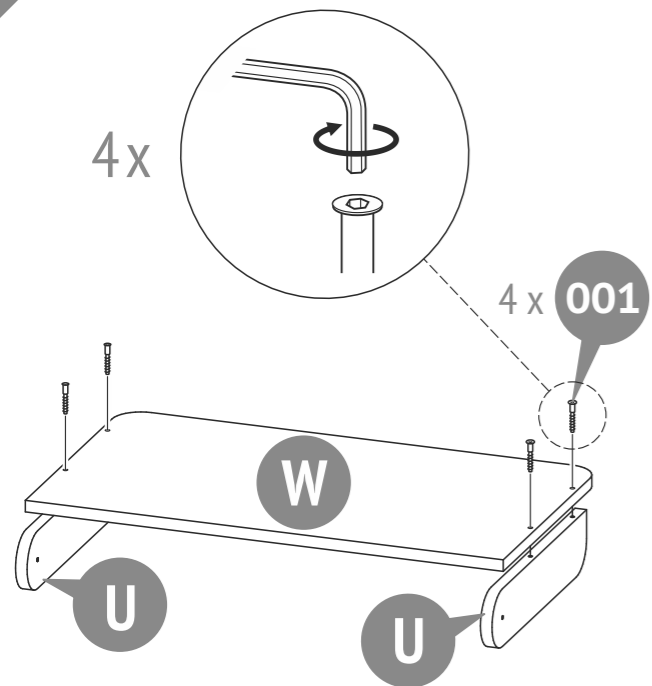
011 4 x 
 Shelf support
 Duplo-Bodenträger
 Plank ondersteuning
 Butée support étagère
 El soporte de estante
 Il supporto degli scaffali
 Suporte de prateleira
 Полкодержатель
 مثبت الرف
 货架支持



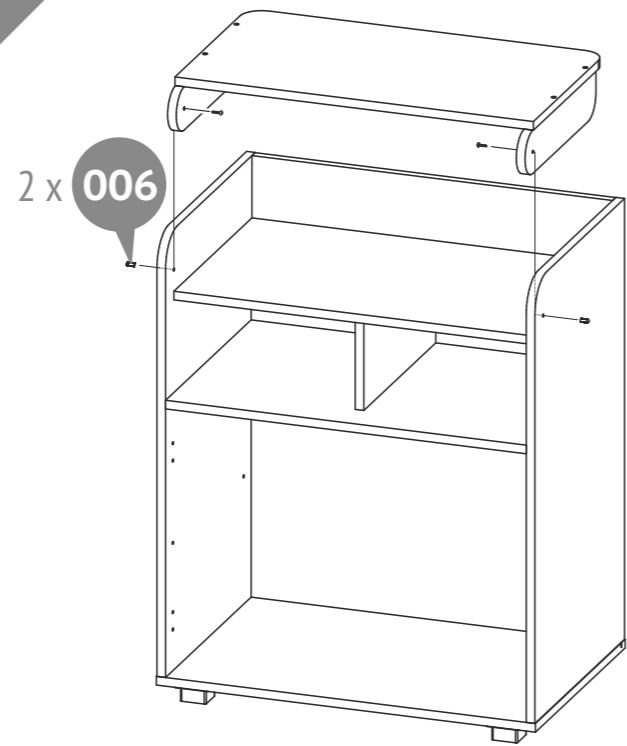
<p>Required tools: Erforderliche Werkzeuge: Benodigd gereedschap: Outils nécessaires pour le montage: Herramientas necesarias: Attrezzi necessari: Ferramentas necessárias: Необходимые инструменты: الأدوات المطلوبة 所需的工具, 用于安装</p>	 	 	 
--	---	---	---



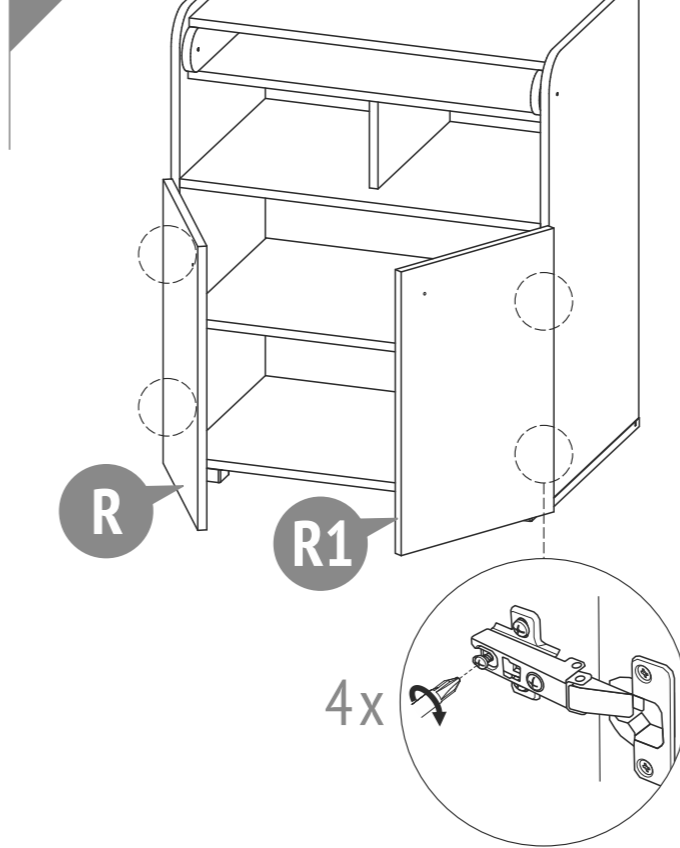
10



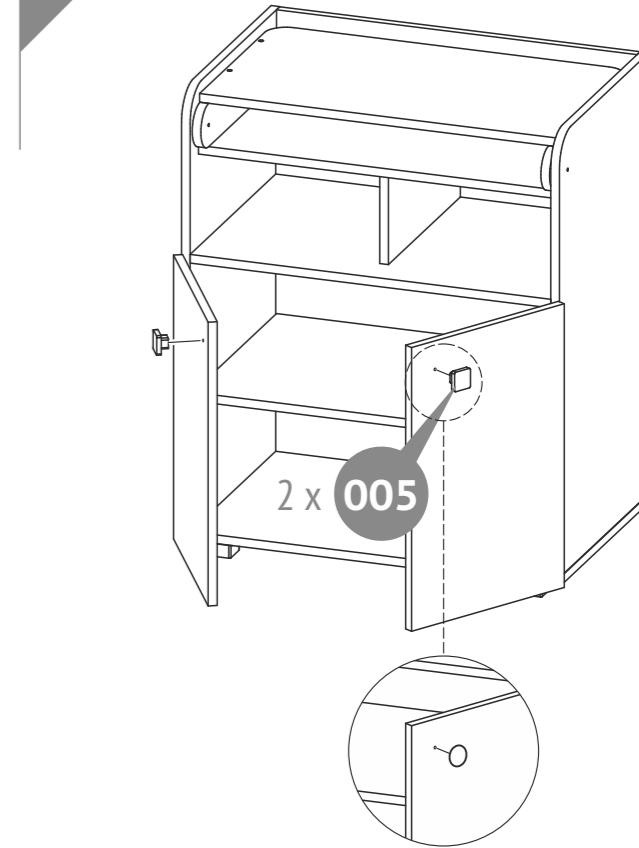
11



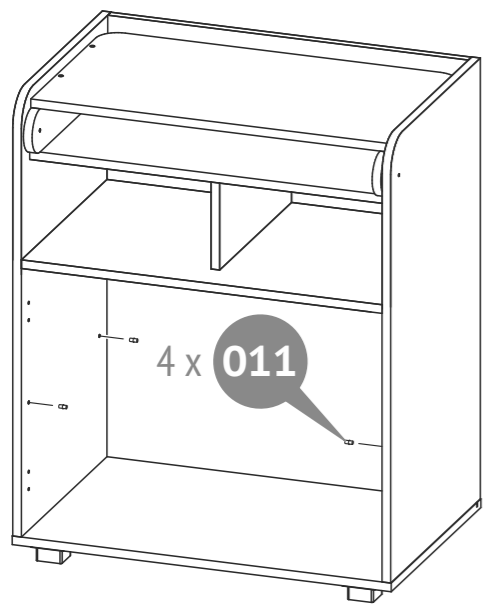
14



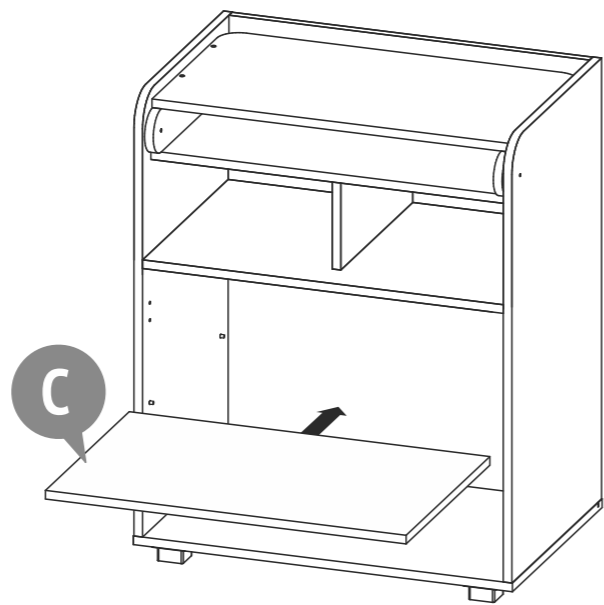
15



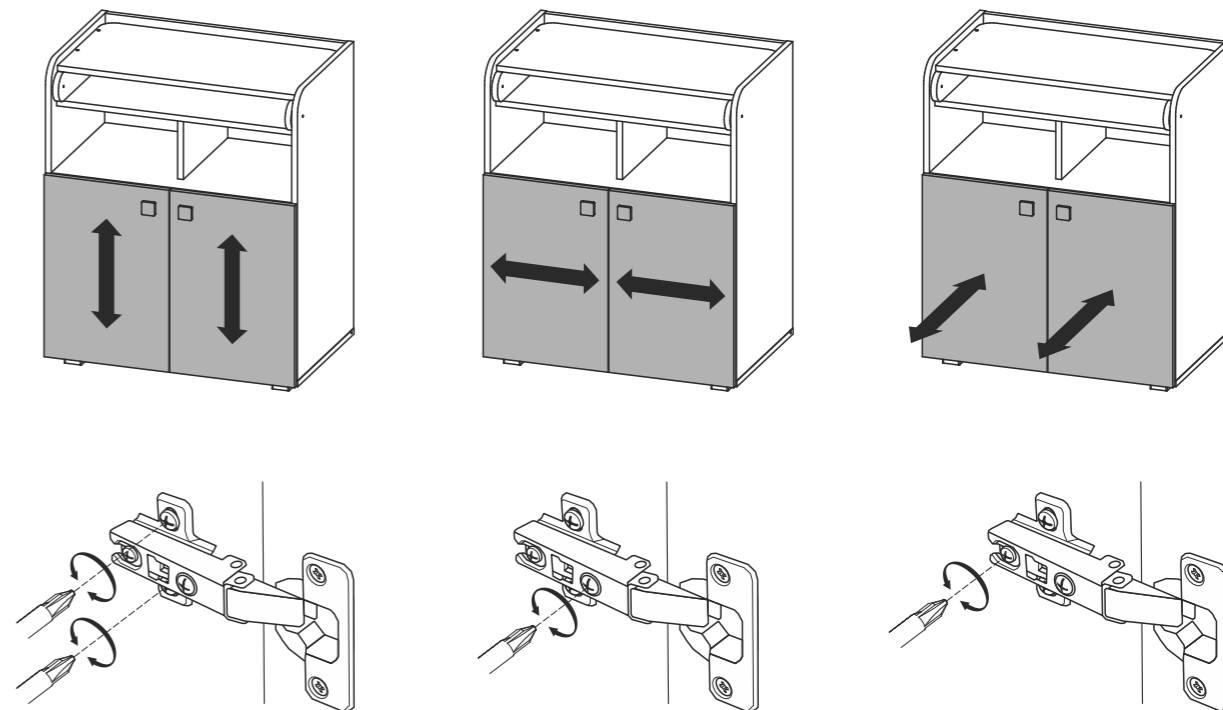
12

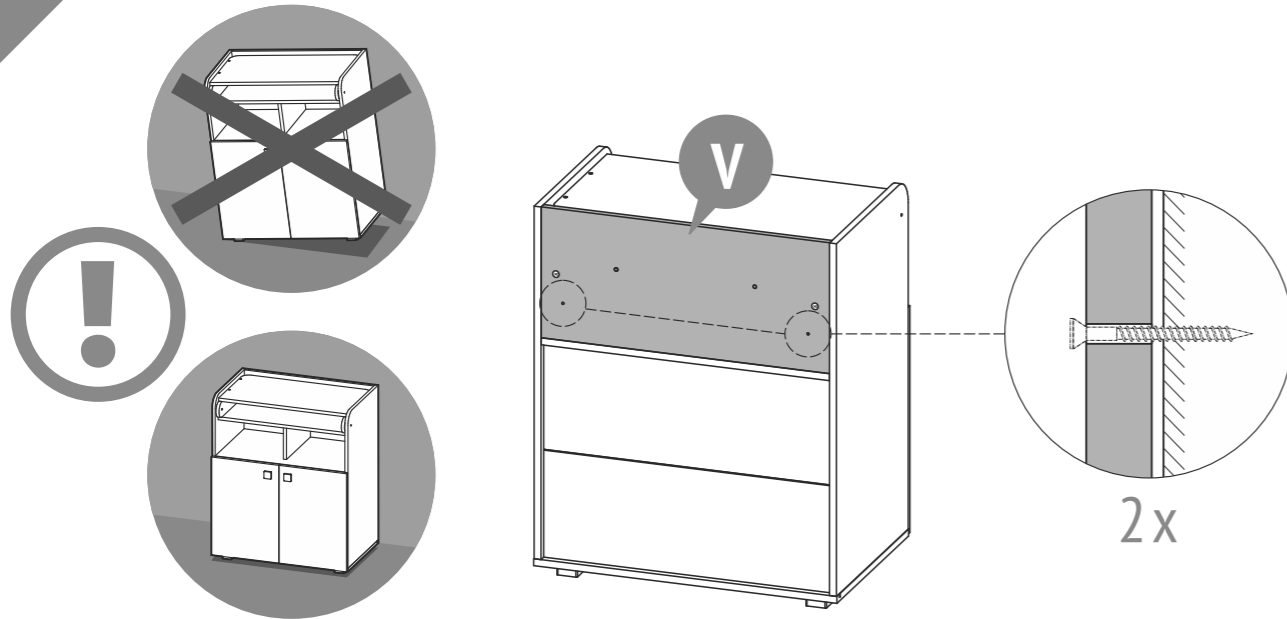


13



16





- EN**
- ❑ Do not use the product in an unsecured position.
 - ❑ To avoid overturning, the drawer unit must be attached to the wall.
 - ❑ The fasteners are not included, their choice is determined by the type of your wall.
 - ❑ To install the fixing elements, you may need additional equipment and tools not specified in this manual.

- DE**
- ❑ Verwenden Sie das Produkt nur, wenn es gegen Umkippen gesichert ist.
 - ❑ Um ein Umkippen zu vermeiden, empfehlen wir, es an der Wand zu befestigen.
 - ❑ Die Befestigungselemente werden nicht mitgeliefert. Die Art der benötigten Materialien wird durch die Beschaffenheit der Wand bestimmt.
 - ❑ Um die Kommode zu fixieren, benötigen Sie ggf. zusätzliches Werkzeug, das nicht in der Anleitung aufgeführt wurde.

- NL**
- ❑ Het product moet in de ontgrendelde positie NIET gebruikt worden.
 - ❑ Om het kantelen te voorkomen moet de commode aan de wand worden gehecht.
 - ❑ De bevestigingsmiddelen worden met het product niet meegeleverd; de keuze daarvan wordt door het type van uw muur bepaald.
 - ❑ Om de bevestigingsmiddelen te installeren kunnen aanvullende faciliteiten en gereedschappen nodig zijn die in deze handleiding niet worden vermeld.

- FR**
- ❑ Ne pas utiliser la commode sans la fixation murale.
 - ❑ Pour éviter tout basculement, il est nécessaire de fixer la commode au mur.
 - ❑ Les éléments de fixation ne sont pas fournis. Utiliser des vis et des chevilles adaptés à votre support mural.
 - ❑ Pour installer les éléments de fixation suivre les instructions de montage.

- ES**
- ❑ NO ES PERMITIDO el uso del producto en posición de desbloqueo.
 - ❑ Para evitar vuelcos, hace falta sujetar el aparador a la pared.
 - ❑ Los elementos de sujeción no forman parte del suministro de producto, y su elección se determina por el tipo de la pared que Usted tiene.
 - ❑ La instalación de los elementos de sujeción puede requerir equipos y herramientas adicionales que no figuran en las instrucciones presentes.

- IT**
- ❑ È INAMMISSIBILE l'esercizio dell'articolo in posizione non fissata.
 - ❑ Per evitare il ribaltamento è necessario fissare la commode al muro.
 - ❑ Gli elementi di fissaggio non sono la parte della composizione della fornitura dell'articolo, la loro scelta dipende dal tipo della Sua parete.
 - ❑ Per installare gli elementi di fissaggio potrebbero essere necessari l'attrezzamento complementare e gli strumenti che non sono indicati nel manuale presente.

- P**
- ❑ A utilização do produto na posição de desbloqueio NÃO É PERMITIDA.
 - ❑ Para evitar o tombo, você precisa segurar o armário na parede.
 - ❑ Os elementos de sujeição não são fornecidos com o produto, a sua escolha é determinada pelo tipo de parede que você tem.
 - ❑ A instalação dos elementos de sujeição pode exigir equipamentos e ferramentas adicionais que não estão listados nas presentes instruções.

- RU**
- ❑ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ эксплуатация изделия в незафиксированном положении.
 - ❑ Во избежание опрокидывания комода необходимо прикрепить к стене.
 - ❑ Крепежные элементы не входят в комплект поставки изделия, их выбор определяется типом Вашей стены.
 - ❑ Для установки крепежных элементов может понадобиться дополнительное оборудование и инструменты, не указанные в данной инструкции.

- AE**
- ❑ لا يسمح باستخدام المنتج إن لم يكن مثبتاً.
 - ❑ لتجنب وقوع الخرابه ذات الأدرج يجب تثبيتها إلى الحائط.
 - ❑ لا تدخل عناصر التثبيت ضمن الصبوة و يتم اختيار نوعها وفقاً لنوع الحائط لديك.
 - ❑ من الممكن أن تحتاجوا إلى معدات أو آلات إضافية غير مذكورة في هذه التعليمات لتثبيت عناصر التثبيت.
- CN**
- ❑ 如果产品没有固定牢靠，禁止使用。
 - ❑ 为避免翻倒，需要固定在墙上。
 - ❑ 紧固件不与提供，紧固件是否需要取决于您的墙种类。
 - ❑ 为安装紧固件需要使用必要工具，本使用手册不做赘述。

EN Requirements for security, storage, and use

1. Please read carefully the requirements of this manual.
2. Protect the item from shocks and mechanical damage.
3. To avoid injury, ensure the correct and secure assembly in accordance with the requirements of this manual before the first use of the product.
4. The product should be stored indoors at a temperature not less than +2°C and not above +40°C and relative humidity of 45% to 70%.
5. The product is recommended to be cleaned with a damp cloth and then dried with a soft clean cloth.
6. Attention! Please take all necessary precautions to avoid any risk of jamming and product displacement when assembling.
7. WARNING: Do not leave a baby unattended.
8. A changing pad can be bought in addition to the product. Pad dimensions are 60 cm wide x 70 cm deep x 4 cm height.
9. The changing surface of the product is intended for babies of up to 12 months.
10. The changing surface of the product is intended for babies a maximum of 15 kg.
11. Maximum load weight on a shelf is 6 kg.
12. The drawer unit shall be placed stable on a flat surface.
13. For safe use of the drawer unit, it must be mounted to the wall using fasteners suitable for your wall type.
14. Keep the drawer unit in a cool dry place.
15. Do not arrange the drawer unit near to the sources of heat (electric, gas-fired heating and so on), it may lead to fire.
16. Fixing of all connectors shall be checked regularly for looseness. Do not loose the screws as it may hurt a baby, or do not hang a clothes or items such as cables, necklace, baby ribbons, dummies and so on that can be jammed causing choking.
17. Do not use the drawer unit if some details are missed or broken.
18. Prepare the place where you will assemble the drawer unit by covering the floor with cardboard or a blanket to protect it from damage.
19. Do not use non-original spare parts. Contact manufacturer or reseller for spare parts.
20. IMPORTANT! FOLLOW WITH CARE THE ALL STEPS OF ASSEMBLING IN THE INSTRUCTION.
21. KEEP THE ITEMS SUPPLIED AS EXTRA PARTS FOR THE PRODUCT.

Warranty from the manufacturer

1. The manufacturer guarantees the conformity of product to the requirements of normative documents under condition of the observance of rules of storage, transportation, operation and assembly.
2. The lifetime is 8 years.
3. The warranty period is 24 months.
4. During the warranty period any defects are eliminated free of charge. If a defect is found, you should immediately inform the manufacturer. The decision to repair or supply a spare part is at the discretion of the manufacturer.
5. This product is not suitable for commercial or industrial use. Violation of terms of use results in the reduction of the warranty period.
6. The warranty covers only materials or manufacturing defects. Spare parts' deterioration or damage which may occur as a result of incorrect exploitation, use of force or intervention which took place without prior consultation with our service Department, are not covered by warranty.
7. Please keep the original packaging during the warranty period to ensure safe transportation of the product in case of return. Do not send the item to our service department without packaging!

Acceptance certificate

The product # _____ is made and accepted in accordance with obligatory requirements of standards, current technical documentation and is acknowledged to fit for service.

The technical control representative

Manufacture date _____ Packer _____

Repair, replacement of parts and components of the goods during the warranty period are made at the following address:

Polini GmbH, Dieselstraße 2, 40721 Hilden, Deutschland
tel.: +49 800 7245184, e-mail: info@polinigroup.de (EU)

Polini New Zealand: 100 Banks Street, Thames, New Zealand, 3500,
tel.: +64275296717, e-mail: nz@polinigroup.com

Polini Australia: 3/3 Isabel Avenue, Vaucluse, NSW, 2030, Australia,
tel.: +61404557945, e-mail: sales@dalestrading.com

Sale date _____ Stamp of the selling company _____

The manufacturer reserves the right to make minor technical changes not reflected in this guide.

DE Anforderungen an die Sicherheit, Lagerung und Verwendung

1. Lesen Sie bitte die Anforderungen dieser Anleitung sorgfältig durch.
2. Schützen Sie den Artikel vor Schlägen und mechanischer Beschädigung.
3. Zur Vermeidung von Verletzungen stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass das Bett gemäß den Montageanweisungen richtig und sicher zusammengebaut wurde.
4. Das Produkt sollte im Innenbereich bei einer Temperatur von nicht weniger als +2°C und nicht über +40°C und relativen Luftfeuchtigkeit von 45 bis 70% gelagert werden.
5. Zur Reinigung wird empfohlen, das Produkt mit einem feuchten Tuch abzuwischen und dann mit einem weichen Tuch nachzutrocknen.
6. Achtung! Bitte treffen Sie alle notwendigen Vorkehrungen, um jedes Risiko zu vermeiden, des Einklemmens und Verschiebens des Produkts während der Montage.
7. WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
8. Für dieses Produkt ist auch eine Wickelunterlage mit den folgenden Abmessungen erhältlich: Breite 60 cm x Tiefe 70 cm x Höhe 4 cm.
9. Die Wickelfläche des Produkts ist für die Verwendung für Kinder von der Geburt bis zu 12 Monaten geeignet.
10. Die Wickelfläche des Produkts ist nur für Kinder bestimmt, deren Gewicht 15 kg nicht übersteigt.
11. Die zulässige Belastung der Regal beträgt 6 kg.
12. Der Kommode sollte sicher auf einer ebenen Fläche stehen.
13. Zur sicheren Verwendung der Kommode muss Sie mit Befestigungselementen für Ihren Wandtyp an der Wand befestigt werden.
14. Halten Sie die Kommode an einem kühlen, trockenen Ort.
15. Stellen Sie die Kommode nicht in der Nähe von Wärmequellen (Elektroheizung, Gasheizung usw.) auf, da dies zu einem Brand führen kann.
16. Es ist notwendig, regelmäßig die Zuverlässigkeit der Befestigung aller Verbindungen zu überprüfen. Schrauben sollten nicht locker sein und überstehen, da sie ein Kind verletzen können. Kleidung (z.B. Kordeln, Schmuck, Babybänder, Schnuller) dürfen nicht aufgehängt werden, usw., die sich verkleben können, was zur Strangulierung führen kann.
17. Verwenden Sie die Kommode nicht, wenn einige Teile fehlen oder gebrochen sind.
18. Bereiten Sie den Ort vor, an dem Sie die schubladeneinheit montieren, indem Sie den Boden mit Pappe oder einer Decke abdecken, um ihn vor Schäden zu schützen.
19. Verwenden Sie keine Nicht-Original-Ersatzteile - bitte kontaktieren Sie für Ersatzteile an den Hersteller oder Händler.
20. WICHTIG! BEFOLGEN SIE ALLE MONTAGESCHRITTE DIESES PRODUKTS SORGFÄLTIG, WIE IN DER AKTUELLEN ANLEITUNG ANGEGEBEN.
21. BEHALTEN SIE DIE TEILE, DIE IN ZUSÄTZLICHEN MENGEN ZU DIESEM PRODUKT GELIEFERT WURDEN.

Garantie des Herstellers

1. Der Hersteller garantiert, dass der Artikel den Anforderungen der Europäischen Norm entspricht, unter Einhaltung von dem Benutzer die Bedingungen für Lagerung, Transport, Gebrauch und Montage.
2. Die Lebensdauer des Produkts beträgt 8 Jahre.
3. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate.
4. Während der Garantiezeit werden eventuelle Mängel kostenlos beseitigt. Der Hersteller wird die Garantie durch Ersatzteilversand oder Reparatur erfüllen.
5. Dieses Gerät ist nicht für eine kommerzielle oder gewerbliche Nutzung geeignet. Eine Zuwiderhandlung hat eine Garantieverkürzung zur Folge.
6. Bei Verschleißteilen oder Beschädigungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Gewalt oder technische Veränderungen entstanden sind und ohne Rücksprache mit unserer Serviceabteilung vorgenommen wurden, erlischt der Garantieanspruch.
7. Bitte bewahren Sie, falls möglich, die Originalverpackung für die Dauer der Garantiezeit auf, um im Falle einer Retoure die Ware ausreichend zu schützen und senden Sie keine Ware unfrei zur Service Abteilung ein!

Bescheinigung über die Annahme

Das Produkt # _____ wurde in Übereinstimmung mit obligatorischen Anforderungen der geltenden technischen Dokumentation hergestellt und angenommen und wurde als gebrauchstauglich erklärt.

Der Vertreter der Abteilung für technische Kontrolle Herstellungsdatum Verpacker

Herstellungsdatum _____ Verpacker _____

Reparatur, Ersatz von Teilen und Komponenten der Ware, während der Garantiezeit erfolgt unter der Adresse:

Polini GmbH
Dieselstraße 2, 40721 Hilden, Deutschland
tel.: +49 800 7245184, e-mail: info@polinigroup.de

Verkaufsdatum _____ Stempel der Verkaufsorganisation _____

Der Hersteller behält sich das Recht vor, geringe technische Änderungen vorzunehmen, die in dieser Anleitung nicht dargestellt wurden.

